

مؤشر

# ترجمات





## رويترز: مصر تجري محادثات للحصول على تمويل إماراتي لشراء القمح الكازاخستاني

( اقتصادي . رويترز )

مصر تسعى للحصول على قمح أرخص وسط أزمة الدولار، بعد رفض روسيا إتمام صفقة اعتراضًا على التسعير، وفق ما يخلص تقرير لوكالة رويترز.

## نيويورك تايمز: «الذهب».. كلمة نادرًا ما تذكر في إقرار الذمة المالية لمينينديز

( ترجمات . نيويورك تايمز )

السناتور روبرت مينينديز متهم بقبول رشى في لائحة اتهام تشير إلى «الذهب» 26 مرة وتقول إنه عثر على 13 سبيكة ذهبية في منزله وهي كمية لم تُدرج في إقرارات الذمة المالية السنوية التي يقدمها للكونجرس، وفق ما يخلص تقرير لصحيفة نيويورك تايمز.

## بلومبرج: الجمود يكتنف محادثات السد الإثيوبي

( ترجمات . بلومبيرج )

لم تحرز مصر وإثيوبيا تقدمًا يُذكر في محادثاتها الأخيرة بشأن سد النهضة الإثيوبي، الأمر الذي بدد الآمال في التوصل إلى اتفاق وشيك مع استمرار أديس أبابا في المضي قدما في مشروعها للطاقة الكهرومائية، وفق ما يخلص تقرير لوكالة بلومبرج.

## المونيتور: مينينديز يتجاهل الدعوات للاستقالة مع كشف علاقات الرشوة المزعومة مع مصر

( ترجمات . المونيتور )

تحدث كبير مشرعي العلاقات الخارجية بمجلس الشيوخ الأمريكي بنبرة أكثر تواضعًا يوم الاثنين لكنه ظل متحديًا بعد

أن زعم ممثلو الادعاء الفيدراليون أنه تلقى رشاوى مقابل تسهيل مبيعات الأسلحة الأمريكية الخارجية ونقل معلومات حساسة للحكومة الأمريكية إلى مصر، وفق ما يخلص تقرير لموقع المونيتور.

## رويتزر: تأخير تخفيض قيمة العملة في مصر قد يؤدي إلى زيادة آلام ما بعد الانتخابات

( اقتصادي . ديفيسكورس )

يقول محللون إن مصر يبدو من غير المرجح أن تخفض قيمة عملتها مرة أخرى قبل الانتخابات الرئاسية في ديسمبر خوفاً من الاضطرابات الشعبية، لكن مع تراجع الجنيه مقابل الدولار في السوق السوداء، فإن التأخير يعني أن هذه الخطوة قد تكون ببساطة أكثر إيلاماً عندما تحدث، وفق ما يخلص تقرير لوكالة رويترز.

## ميدل إيست أي: اختفاء والدة السجين السياسي محمد حمدي

( سياسي . ميدل إيست أي )

ألقت الشرطة القبض على منى خفاجة في القاهرة الأسبوع الماضي ولا يزال مكان وجودها مجهولاً حتى الآن، وفق ما يخلص تقرير لموقع ميدل إيست أي.

## نيويورك تايمز: تجربة الكاتب حسين عمر الحكومة المصرية تهدم تاريخ عائلتي

( سياسي . نيويورك تايمز )

من خلال تجربته الشخصية مع مقبرة والدته، ينتقد الكاتب والمؤرخ حسين عمر خطة الحكومة المصرية لهدم المقابر التاريخية في مدينة الموتى وتأثير ذلك التراث واستقرار مصر.

## بلومبرج: مصر تدعو إلى الانتخابات الرئاسية في ديسمبر مع تصاعد المشاكل الاقتصادية

## ( اقتصادي . بلومبيرغ )

ستجري مصر انتخاباتها الرئاسية في ديسمبر المقبل، مع إجراء الانتخابات في وقت أبكر من المتوقع، إذ تواجه السلطات ضغوطًا لخفض قيمة العملة واتخاذ خطوات أخرى لإنهاء أزمة اقتصادية وفتح التمويل من صندوق النقد الدولي، وفق ما يخلص تقرير لوكالة بلومبرج.

---